

AFFIDAVIT OF INTERPRETER
(FOR USE IN CLAY COUNTY)

STATE OF NEBRASKA)
COUNTY OF Clay) ss.

I, _____, do solemnly declare, under penalty of perjury, that:

1. I have been requested to assist the following person(s) who is/are either unable to hear, speak, read or write the English language in the application for a license and certification of marriage.

2. I understand that said party or parties are required to certify under penalty of perjury that the information provided on the application for a license and certificate of marriage is correct to the best of his/her/their knowledge and belief;
3. I am fluent in both English and _____ and have and am able to communicate with the party or parties designated herein;
4. I will interpret the instructions and information provided by employees of the office of the Clay County Clerk and the content of any documents thoroughly and precisely, stating as nearly as possible that which has been stated by all speakers or what appears written therein;
5. I will interpret any questions and statement made by the party or parties designated herein and, if applicable, the remaining applicant, if English-speaking, to the employees of the office of the Clay County Clerk thoroughly and precisely, stating as nearly as possible that which has been stated by all speakers.
6. I will never add words to, nor omit words from, a statement made by any person involved in the application process.
7. I will interpret simultaneously or consecutively (choose one) with the speaker.
8. I am not the prospective spouse of any party designated herein.

Signature

Subscribed and sworn to before me this ____ day of _____, 20____.

Notary Public or County Clerk